

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 45

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Aus dem Witz-Alterssyal

Ein bekannter europäischer Staatsmann reist nach der Hauptstadt eines Nachbarlandes. Unterwegs winkt ein abgezehrter älterer Mann und bittet, daß man ihn mitnehme. Der Herr Minister hat ein gutes Herz; er läßt den Chauffeur halten. Beim Einfahren in die

Großstadt wird das Auto von einem Polizisten gestoppt: der Chauffeur hat eine der vielen Verkehrsvorschriften übersehen. Das Vergehen wird zu Protokoll genommen; das Polizeigericht wird urteilen. — Der Mitfahrer ist bald auch am Ziel und dankt bescheiden: «Sie wissen nicht, wen Sie in Ihrem Wagen hatten. Ich habe eine mehrjäh-

rige Gefängnisstrafe abgessen wegen Diebstahls und bin heute entlassen worden. Ich wollte mich Ihnen aber dankbar erweisen; nehmen Sie dieses bitte zum Zeichen meiner Erkenntlichkeit.» Und überreichte dem Herrn Minister das Notizbuch des Polizisten mit dem kurz vorher aufgenommenen Strafprotokoll!

xyz

### Kreuzworträtsel Nr. 45

Senkrecht:

1 ? und Verlag E. Löpfe-Benz; 2 deutsche Stadt (Universität und Zeiß); 3 Schelmen, Stibitzer; 4 wird auf dem Kasernenhof gelernt; 5 der Paul, italienisch verschönert; 6 Oskar Mangold; 7 aufwärts gehen; 8 Monat der Sentimentalen; 9 übermäßig großer Mann; 10 make . . . ; 11 mit K voraus: holländischer Rauchlabak; 12 Vorwort; 13 (von unten) tüend eueri . . . . . guel usnütze!; 14 Randverzierung, Bändeli, Yfassig (oe); 15 der neue Völkerbund; 16 klebt Holz; 17 wie 2 senkrecht; 18 le roi, (mit oe) und einem h nach n; 19 gar nicht selten, sondern ?; 20 wie 12 senkrecht; 21 aus «neutral» ist ein Buchstabe zu streichen; 22 Seine Majestät; 23 Verbindung, Verein, Bund; 24 Teile des Baumes; 25 Unterschrift «Jakob, Leutnant»; 26 Abkürzung für negativ; 27 (von unten) Hunger und . . . . . ; 28 Great Britain; 29 (von unten) gestreifter Stein (Schalen usw.); 30 man haut ihn auf den Kopf, oder färbt ihn rot; 31 Tierchen, spaziert auf deinem Kopfe nicht!; 32 wird an Familienfesten gegessen.

Waagrecht:

1 ???; 2 ?????????; 3 ???; 4 das griechische I (auch Name für Kleinigkeit); 5 Martin, Otto, Ernst, Ernst, Otto, Martin; 6 versühte uns während des Krieges den Tee; 7 die vordere Hälfte des Elefanten; 8 ?????; 9 ???; 10 der englische Bueb, aber mit i; 11 einer vom Stamme der Normannen; 12 Original Damen-Capelle; 13 ???; 14 ?????; 15 abwärts, herunter; 16 bejahrt; 17 König, italien.; 18 die Liesel, etwas geschüttelt; 19 er «frolockt», jauchzt; 20 andern Orts; 21 ???; 22 i gsieh gärr . . . . . Meitschi; 23 ?????; 24 ???; 25 mio . . . . . amico; 26 glaubst du, es . . . möglich?; 27 Vorsilbe mit -wort, litz usw.; 28

komm zu mir und sei mein . . . ; 29 ???????; 30 Abkürzung für Oldenburg.

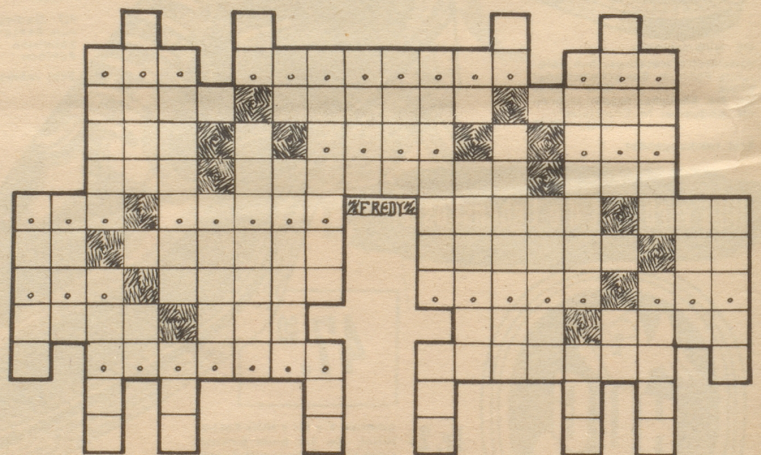
**Kreuzworträtsel Nr. 44. Lösung:** «... aber das schöne Leben ist die Gabe der Weisheit.» (Altgriech. Spruch.)

Waagrecht: 1 Same, 2 aber, 3 Gemmi, 4 aessen, 5 das, 6 schöne (oe), 7 Sauerei, 8 rr, 9 Leben, 10 NK, 11 Kuli, 12 dein, 13 Hospiz, 14 Gehirn, 15 Beet, 16 Neger, 17 Ebne, 18 Ran,

19 Inn, 20 Hemberg, 21 der, 22 Seite, 23 Aer, 24 Riege, 25 Weisheit, 26 Abonnent, 27 Ur, 28 GE. — Senkrecht: 1 Wut, 2 Brise, 3 Ruhe, 4 Neid, 5 Verlöbniß (oe), 6 Se, 7 ist, 8 Thur, 9 Amboss, 10 Heer, 11 mm, 12 Calvin, 13 Eid, 14 hü (ue), 15 Zermatt, 16 Amöbe (oe), 17 Gabe, 18 Aas, 19 Ere, 20 General, 21 BE, 22 Nenner, 23 Eselei, 24 Grog, 25 re, 26 die, 27 Ines, 28 Urner Boden, 29 Kinn, 30 Egel, 31 ehren, 32 Tor.

1 2 3 5 7 9 10 12 14 16 17 18 20 22 24 25 27 29 31 32  
4 6 8 11 13 15 19 21 23 26 28 30

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
10 11 12  
13 14 15 16  
17 18 19 20  
21 22 23 24  
25 26 27 28  
29 30



Ein Spruch von David Friedrich Strauß.  
(Der sagt es grad und grob heraus!)

**Der würdige Rahmen zum würdigen Menü**  
ist die altfranzösische Weinstube **ZÜRICH**  
im Zentrum der Stadt beim Paradeplatz. Telefon (051) 27 23 33  
Großer Platz Hans König jun.

**Die Haut auf alle Fälle schützen, Nach dem Rasieren BRIT benützen!**  
Pfl egt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!

**BASEL STAB**  
Das führende Großrestaurant am Marktplatz  
**BASEL**  
Parterre Bierhalle  
Gebrüder Früh  
1. Stock Konzertlokal

# Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Unfall-, Haftpflicht-,  
Auto-, Einbruchdiebstahl-,  
Kautions- und Baugarantie-  
Versicherungen  
zu günstigen Bedingungen

**Herisau**  
**Hotel**  
**Landhaus**

Tel. 5 20 82

**Essen und Wein —  
wirklich fein!**

E. Schneiderhan-Aeppli  
Küchenchef

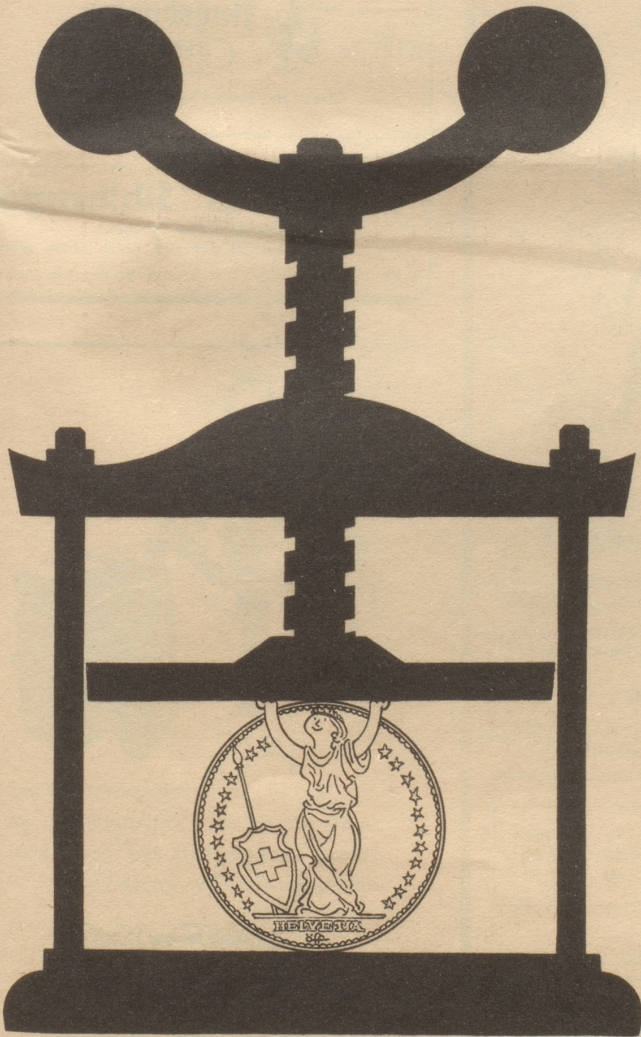
Jagd-, Sport- und  
Verteidigungswaffen

**SCHWARZ**  
**Waffen**  
**BERN**

HANS SCHWARZ  
Büchsenmacher  
Bern, Aarberggasse 14  
Tel. 3 16 55



*Der Nebelspalter vertreibt den Ärger!*



Die Be-währung

## Bestellschein

Ich bestelle ein **Nebelspalter-Abonnement** für \_\_\_\_\_ Monate  
bei kostenloser Lieferung im November

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

(Gefälligst recht deutlich schreiben)

### Abonnementspreis:

Schweiz: 6 Monate Fr. 12.75 12 Monate Fr. 24.—  
Ausland: 6 Monate Fr. 17.— 12 Monate Fr. 32.—

Der Betrag ist \_\_\_\_\_-jährlich per Nachnahme zu erheben.

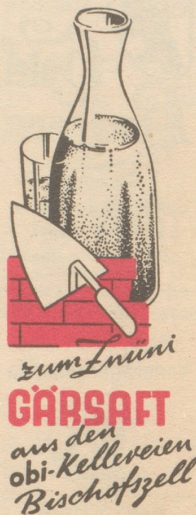
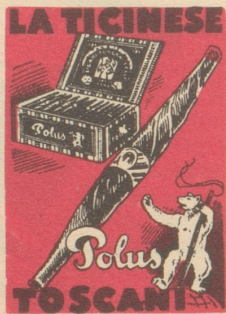
Ich zahle den Betrag \_\_\_\_\_-jährlich auf Ihr Postcheck-Konto IX 637 ein.

(Nicht Zutreffendes streichen)

Ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag in Rorschach  
senden.

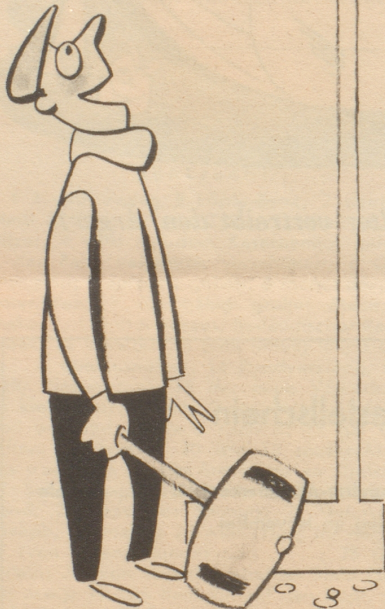
Die Ergänzung von Bö's Buch  
**Abseits vom Heldentum**  
 ist sein Buch  
**Seldwylereien**

Wer das erste hat,  
 will auch das zweite!



**Sonne Mumpf**  
 Fischerstube  
 Fischspezialitäten  
 J. Schärli

38



Hau den Lukas! sagt sich Franz,  
 und er haut den Lukas ganz,  
 ja, das Glöcklein springt und bricht —  
 ohne ISA könn' er's nicht.



die Herrenwäsche, die trägt!

**Haben Sie auch schon an  
 die Ursache gedacht**

bei schwindender Spannkraft, geistiger  
 und körperlicher Ermüdung und Reizbarkeit?  
 Dann nehmen Sie das seit über zehn Jahren  
 bekannte und bewährte Aufbaupräparat

**SEX 44**

Zehn wertvolle Aufbaustoffe in glücklicher  
 Kombination helfen Ihnen, tatkräftig zu blei-  
 ben. Sex 44 gibt Kraft und neuen Lebensmut.

	½ Pkg.	¼ Pkg.	Kurpkg.
Für Männer	7.15	13.40	34.20
Für Frauen	7.65	14.40	37.20



In Apotheken oder direkt durch  
 Generaldepot Löwen-Apotheke,  
 Lenzburg A.

**SEX 44**



**Müdigkeit**

verschwindet sofort durch Zusatz einer  
 echten Fichtennadelöl-Tablette „JO-  
 MÜRO“ für Fuss- und Wannenbäder.  
 Originalschachtel (12 Stck. Tabl.) Fr. 3.60  
 J. MÜLLER, chem. Fabr., RORSCHACH



Verweht...  
**Augsburger**  
 „SECURE“  
 Bewahrt vor Schaden!

Bei Verlust infolge Diebstahl oder Missgeschick  
 innerhalb 6 Monaten, wird Ihnen der Hut völlig  
 gratis und nach Ihrer Wahl ersetzt.  
 Verlangen Sie ausdrücklich die geschützte Marke



Dieser Hut bewahrt Sie vor Schaden.

**„Waldhaus“ Sihlbrugg**

(gegenüber dem Bahnhof.)  
 mit dem Küchenchef, der sich große Mühe gibt!  
 ☎ Telefon 92 41 36 Familie W. R. Siegenthaler



... jawohl, auch Tricot-Stoff ist am  
 Meter erhältlich. Verlangen Sie in  
 Ihrem Tuchgeschäft die herrlichen,  
 maschenfesten *Tric-Tricot*-Stoffe.



Bezugsquellennachweis durch Tricot Stoff A. G.  
 Reinach / Aargau